



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández
pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9:00 AM – 12:00 PM

1:00 PM – 6:00 PM

Friday

9:00 AM – 12:00 PM

1:00 PM – 5:00 PM

(Closed from 12:00 PM-1:00 PM)

(Closed Saturday and Sunday)

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday—Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5:00 PM (English)

7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM (Español)

10:30AM (English)

12:30 PM (Español)

Subscribe to our
YouTube Channel:

[https://www.youtube.com/
motherofourredeemercatholicchurch](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Confession

Monday-Friday/

Lunes-Viernes

*After morning Mass/ Después
de la Misa de la mañana*

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

After School

(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.



Kindness

and truth shall meet;

justice and peace shall kiss.

Truth shall spring out of the earth,
and justice shall look down from heaven.

Psalm 85:11-12

August 9, 2020 • Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions/Intenciones* August 10 – 16 2020 (*At time of printing)

Mon/Lun 8/10/2020

8:30 AM † MELANIO TATIS
† CARLOS HERRERA
† MARIA PLANA

Tues/Mar 8/11/2020

8:30 AM † FENTON TAYLOR
† LUCY ACOSTA
† MELANIO TATIS
† CARLOS HERRERA
† MARIA PLANA
† ISABEL DE ARANA

Wed/Mier 8/12/2020

8:30 AM † MELANIO TATIS
† SILVIA GARCIA
† JOSE ALMONTE
† JUAN ANGELES
ACCION DE GRACIAS POR MARTHA CABARCAS

Thurs/Jue 8/13/2020

8:30 AM † MARIA SANDOVAL
† MELANIO TATIS
† JUAN & DAISY BOLLOUSA
† JUAN MENDEZ

Fri/Vier 8/14/2020

8:30 AM † MELANIO TATIS
† CARLOS & LOLA BARRETO
POR LA SALUD DE CLAUDINA DE CASTAÑO
ACCION DE GRACIAS POR LA FAMILIA VASQUEZ

Sat/Sab 8/15/2020

5:00 PM

7:00 PM † ENRIQUE MEJIA
† ALBERTO FRANCO
ACCION DE GRACIAS POR 25 AÑOS DE
DISICIPULOS DE CRISTO

Sun/Dom 8/16/2020

8:30 AM † MARINA PINEDA

10:30 AM † PEDRO MARTINO

12:30 PM † ALBERTO GONZALEZ
† ANA ORTIZ
† HILDAURA ZEQUEIRA
† CRUZ BRAZO

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 8/9/2020)

Carlos Baldor, Sr.	Mayte García	Arturo Rodríguez
Oscar Castañeda	Bianca Gonzalez	Felicia Rodríguez
Miguel Cedeño	Celmira Jamet	Guinaldo Rodríguez
Flora Chirino	Tatiana Paolucci	Lidia Rodríguez
Helba Diaz	Martha Pardo	Vilma Soto

Attention! This list is updated a few times a year.
Prayers for speedy recovery. Thank you.

iAviso! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.

Activities for this Week / Actividades esta Semana August 10 – 16, 2020

Ministry Activities/Actividades de Ministerio:
Grupo Divina Voluntad Lunes—7:15PM—ZOOM
Grupo de Apoyo de Parejas—Lunes 7:30 PM—ZOOM
Prayer Group-English-Tuesday—7:30 PM
Mujeres de Emaús—Español—Martes 7:30 PM—CHAT
Lanzando La Red—Miércoles—Facebook
Cub Scouts / Boy Scouts—Tuesday 7:30 PM—ZOOM



Mass Intentions

- Must be placed **in person** at the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. One of our office team members will be ready to assist you.
- The space for the mass intentions is **limited**, to be able to place your intention on a desired date and time, we recommend you place the intention in advance or consider alternate date (s) available. You may also place your intentions for the entire calendar year.
- When you place your intentions in advance (two weeks or more), they are printed in the bulletin*
- Donation is \$10 per community mass intention
- **Please...** do not give **any** intentions to the ushers or volunteers, we **must** maintain proper record for audit purposes.
*unless we have to submit early for printing

Intenciones de Misa

- Deben ser reservadas **en persona** en la oficina parroquial (durante el horario laboral de oficina) por lo menos **dos (2) semanas** de anticipación. Uno de los miembros del equipo de la oficina le ayudará.
- El espacio para las intenciones es **limitado**, para poder reservar su intención en la fecha y hora deseada, recomendamos que lo haga con anticipación o considere fechas alternas disponibles. También puede colocar sus intenciones para todo el año calendario.
- Cuando coloca sus intenciones por adelantado (dos semanas o más), se imprimen en el boletín*
- La donación es de \$ 10 por intención de Misa comunitaria
- **Por favor ...** no entregue **ninguna** intención a los ujieres o voluntarios, **debemos** mantener un registro adecuado para fines de auditoría
* a menos que tengamos que enviar antes para imprimir



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said, "Do to others whatever you would ..."



H _____ "

Answer: *have them do to you*

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 8/9/2020

Sunday Offering / Colecta Dominical

(August 2, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	34	\$1,210.00
7:00 PM	67	\$554.25
Sunday / Domingo		
8:30 AM	82	\$742.00
10:30 AM	49	\$703.00
12:30 PM	115	\$1,531.00
Online Giving		\$2,923.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$1,209.00
Total	347	\$8,872.25

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**

COMING SOON!

**Thank you for your continued support!
In the next few weeks you will receive
information about our new Online Giving
Program. If you would like to create your
account and become acquainted with the
new system,**

- Disable your old Online Giving account (if you have it on recurring deductions).
- Go to <https://motherofouredeemer.wesharegiving.org> (new site)
- Set your type and frequency of your donation
- Follow steps to create account
- Call us if you need assistance!

**Thank you for your commitment and donations toward our
parish goal for 2020 ABCD campaign/Gracias por su
compromiso y donaciones recibidas hacia la meta
parroquial para la campaña del ABCD 2020
(as of 8/3/2020):**

Goal/Meta:	\$82,821.00
Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:	\$64,648.00
Donations received/ Donaciones recibidas:	\$48,730.00
Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta:	-\$34,091.00

TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD said to Elijah: “Stand on the mountain; the LORD will be passing by” (1 Kings 19:9a, 11-13a).

Psalm — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — To the Israelites belong the covenants, the law, and the patriarchs; and from them comes the Christ (Romans 9:1-5).

Gospel — As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday:	2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Tuesday:	Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Wednesday:	Ez 9:1-7; 10:18-22; Ps 113:1-6; Mt 18:15-20
Thursday:	Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21-19:1
Friday:	Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
Saturday:	<u>Vigil:</u> 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28 <u>Day:</u> Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
Sunday:	Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Sal fuera y ponte de pie en el cerro ante el Señor (1 Reyes 19:9a, 11-13a).

Salmo — Señor, muéstranos tu bondad, y danos tu salvación (Salmo 85 [84]).

Segunda lectura — Por la raza y según la carne, también Cristo es uno de los israelitas, quien como Dios, está por encima de todo (Romanos 9:1-5).

Evangelio — Señor, si eres tú, manda que yo llegue hasta ti caminando sobre el agua (Mateo 14:22-33).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Martes:	Ez 2:8 — 3:4; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Miércoles:	Ez 9:1-7; 10:18-22; Sal 113 (112):1-6; Mt 18:15-20
Jueves:	Ez 12:1-12; Sal 78 (77):56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1
Viernes:	Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
Sábado:	<u>Vigilia:</u> 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28 <u>Día:</u> Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56
Domingo:	Is 56:1, 6-7; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

THE PRESENCE OF GOD

After the miracle of Jesus walking on water, the disciples exclaimed, “Truly, you are the Son of God” (Matthew 14:33). Most Christians will probably never experience such a dramatic miracle. Like Elijah, we await the manifestation of God in other moments. Perhaps the biggest challenge for the believer is to be constantly attuned to the possible presence of God in the everyday events of life. This is a stance that takes some people years to develop. Others seem to find the Lord easily in the simple things. As the week unfolds, let us look for the presence of God in the little things around us. Perhaps, like Elijah, we will be surprised at what we find. And, like the disciples, we can add our voice to the confession, “Truly you are the Son of God.”

A “LITTLE” FAITH

In Matthew’s Gospel, Peter often serves as a representative of Jesus’ other disciples, and of all who strive to follow Jesus. When Peter desires to imitate Jesus by walking on the water in the middle of the storm, maybe wishing to show how strong his faith is, he encounters his own limitations and his need to be rescued by Jesus. Jesus then says to Peter, with tenderness as well as with challenge, “O you of little faith.” Jesus accepted the fragile and limited faith of Peter and the other disciples and loved them unconditionally.

The early church identified with Peter, as people with a “little” faith. Their faith was not fully mature, or as extraordinary as others’ faith might seem to be. But they knew that their faith, however small or imperfect, was real and true. We might remember that our own “little” faith is cherished by God. God loves us as we are, and always seeks to form us toward a fully mature Christian life of faith.

GROUNDING IN GOD’S FAITHFULNESS

Today’s passage from Saint Paul’s letter to the Roman begins an extended reflection, in Chapters 9–11, of Paul’s coming to terms with the mixed but generally negative reception of his fellow Jews toward his proclamation of Christ. He was concerned for the Jewish people certainly, but also for the members of the early church, who were both Jew and Gentile. His primary concern was that their Christian faith should always be grounded in God’s faithfulness. So Paul rejected any notion that God somehow had abandoned Israel or God’s covenant with them.

As Catholic teaching confirms, especially in the Second Vatican Council, the Church shares with the Jewish people in the tradition of God’s faithfulness. We are to acknowledge and repent of the Church’s participation and complicity in the darkness of anti-Semitism, both in the past and today. We pray continually with and for the Jewish people as our sisters and brothers in faith.

Today’s Readings: 1 Kgs 19:9a, 11–13a; Ps 85:9, 10, 11–12, 13–14; Rom 9:1–5; Mt 14:22–33

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LA PRESENCIA DE DIOS

Después del milagro en que Jesús camina sobre el agua, los discípulos exclaman: “Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios” (Mateo 14:33). Es probable que la mayoría de los cristianos nunca vivan un milagro tan dramático. Igual que Elías, esperamos la manifestación de Dios en otros momentos. Tal vez el más grande reto para el creyente es estar en constante sintonía con la presencia de Dios en los sucesos de la vida diaria. Es una postura que toma años desarrollar. Otros parecen encontrar al Señor con facilidad en las cosas simples. A medida que transcurre la semana, busquemos la presencia de Dios en las pequeñas cosas que nos rodean. Quizás, como a Elías, nos sorprenderá lo que encontremos. Y, como los discípulos, podemos agregar la confesión: “Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios”.

UN “POCO” DE FE

En el Evangelio de Mateo, Pedro a menudo sirve como una representación de los otros discípulos de Jesús y de todas las personas que se esfuerzan por seguir a Jesús. Cuando Pedro desea imitar a Jesús caminando sobre las aguas en medio de una tormenta, quizá deseando mostrar cuán fuerte su fe es, él enfrenta sus propias limitaciones y su necesidad de ser rescatado por Jesús, quien luego le dice a Pedro con ternura y también con un desafío: “Oh tu poca fe”. Jesús acepta la frágil y limitada fe de Pedro y la de los otros discípulos y los ama incondicionalmente.

La Iglesia primitiva se identificó con Pedro, como personas con “poca” fe. La fe de ellos no estaba completamente madura, o tan extraordinaria como la fe que de otros podría parecer. Pero sabían que su fe, por pequeña o imperfecta que fuera, era real y verdadera. Podríamos recordar que nuestra propia poca “fe” es apreciada por Dios. Dios nos ama tal como somos y siempre busca formarnos hacia una vida cristiana de fe completamente madura.

ENRAIZADO EN LA FIDELIDAD DE DIOS

El pasaje de la carta de san Pablo a los romanos comienza con una reflexión extensa, en los capítulos 9 al 11, de la aceptación de Pablo a la recepción variada pero generalmente negativa de sus compañeros judíos hacia su proclamación de Cristo. Desde luego él se preocupaba por el pueblo judío, y también por los miembros de los primeros cristianos que eran tanto judíos como no judíos. Su preocupación principal era que su fe cristiana siempre debería estar enraizada en la fidelidad de Dios. Así que Pablo rechazó cualquier noción que Dios de alguna manera había abandonado a Israel o la alianza de Dios con ellos.

Como lo confirma la enseñanza católica, especialmente el Concilio Vaticano II, la Iglesia comparte con el pueblo judío la tradición de la fidelidad de Dios. Debemos reconocer y arrepentirnos de la participación y complicidad de la Iglesia en la oscuridad del antisemitismo, tanto en el pasado como hoy. Rezamos continuamente con y por el pueblo judío como nuestros hermanos y hermanas en la fe.

Lecturas de hoy: 1 Re 19:9a, 11–13a; Sal 85 (84):9, 10, 11–12, 13–14; Rom 9:1–5; Mt 14:22–33

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**Follow us on social media:
Síguenos en las redes sociales:**



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



**MOTHEROFFOURREDEEMER
CATHOLICCHURCH**

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS[®]Online

**Are you a volunteer, work with
children, youth or with vulnerable adults?**

Have you taken the Protecting God's Children for Adults Virtus Session? Summer is a great time to review and update your monthly bulletins. Remember it is required by the Archdiocese of Miami to be up to date. If you have any questions, please contact the Parish Office at **305-829-6141, ext. 3002.**

To access your account, visit:

<https://www.virtusonline.org/>

**¿Es un voluntario, trabaja con
niños, jóvenes o con adultos vulnerables?**

¿Ha tomado el curso de Protección de los hijos de Dios para adultos? El verano es un buen momento para revisar y actualizar sus boletines mensuales.

Recuerde que la Arquidiócesis de Miami exige que esté actualizado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina Parroquial al

305-829-6141, ext. 3002.

Para ingresar a su cuenta, visite:

<https://www.virtusonline.org/>

The Assumption of the Blessed Virgin Mary Mass / Misa de la Asunción de la Bendita Virgen María



**When/Fecha: Saturday/Sábado, Aug. 15
Time: 10:00 AM**

**Volunteer
Needed**



*The Religious Education
Department is looking for
Regular Education and
Special Needs Catechists,
as well as office Assistants
for the 2020-2021
Education Program*

- ✓ Are you dedicated to your Catholic Faith?
 - ✓ Do you love to work with children or youth?
 - ✓ Do you need volunteer hours for school or college?
 - ✓ Then you may be the person we are looking for!
- Please fill out a form at www.redumor.org or call 305-613-8066 for more information.

Requirements:

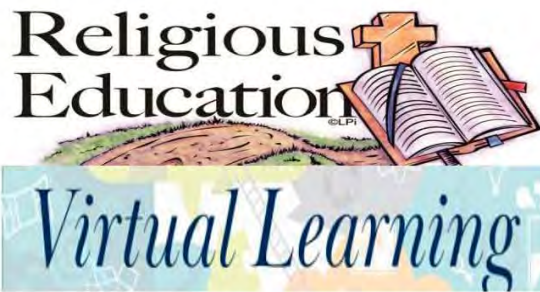
- ❖ Able to work with computers
- ❖ Software: ZOOM, Goggle Classroom, Remind....
- ❖ Virtus Training
- ❖ Fingerprint
- ❖ You have no experience? Do not worry we will train you.

Work Schedule:

- Tuesdays and/or Wednesdays
- 5:00 pm to 7:00 pm and/or 7:00 pm to 9:00 pm

Email: lmartorella@motheroffourredeemer.org if you

have any questions.



**2020-2021
ONLINE REGISTRATION IS OPEN!
~~July 1st to July 31st~~
EXTENDED THROUGH AUG. 26**

GRADES K to 12th

Documents needed *at time of registration*:

- **For Baptism on kids 7 year and older** (Copy of the Birth Certificate)
- **Kindergarten, Pre-Communion and First Communion** (Copy of the Baptism Certificate)
- **Pre-Confirmation and Confirmation** (Copy of Baptism and First Communion Certificates)

Registration Contribution:

<u>First Year:</u>		<u>Second Year:</u>	
One Child	\$ 200.00	One Child	\$ 250.00
Two Children	\$ 230.00	Two Children	\$ 330.00
*Family of three and more	\$ 260.00	*Family of three and more	\$ 410.00
Kindergarten and Post Communion	\$ 50.00		

*Family is considered siblings only.

Tuition contribution must be paid in full at the time of registration.



Classes will begin on:



**Tuesday Sep 8th, 2020 and
Wednesday Sep 9th, 2020**

From 5:30 pm to 6:45 pm – Kindergarten, Pre-Communion, First Communion and RCIA for kids II Programs. *(RCIA are for kids in ages 7 to 12 years old, in need of Baptism, First Communion and Confirmation, only if they are in the right grade or age)*

From 7:15 pm to 8:30 pm-Pre-Confirmation and Confirmation Programs.

**TO REGISTER, VISIT WWW.REDUMOR.ORG
UNDER REGISTRATION**

Email: LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG for information





2020-2021
REGISTRACION EN LINEA ABIERTA!
~~Julio 1 a Julio 31~~
EXTENDIDA HASTA EL 26 DE AGOSTO

GRADO ESCOLAR DE K a 12th

Documentos que se necesitan al momento de la Registración:

- **Para Bautizo, niños de 7 años en adelante** (Copia del Certificado de Nacimiento)
- **Kindergarden, Pre-Comunión y Primera Comunión** (Copia del Certificado de Bautizo)
- **Pre-Confirmación y Confirmación** (Copia de Certificados de Bautizo y Primera Comunión)

Contribución para la Registración:

<u>Primer Año:</u>		<u>Segundo Año:</u>	
Un Niño(a)	\$ 200.00	Un Niño(a)	\$ 250.00
Dos Niños(as)	\$ 230.00	Dos Niños(as)	\$ 330.00
*Familia de tres ó más	\$ 260.00	* Familia de tres ó más	\$ 410.00
Kindergarden y Post Comunión	\$ 50.00		

*Se considera familia, únicamente a los hermanos(as).

La contribución debe ser pagada por completo al momento de la registración.



Las Clases Inician:

Martes 8 de Sep., 2020 y
Miércoles 9 de Sep., 2020



De 5:30 pm a 6:45 pm – Los Programas de Kindergarden, Pre-Comunión, Primera Comunión y RCIA para niños II (*RCIA es para niños entre 7 a 12 años de edad que NO hayan sido bautizado*)

De 7:15 pm a 8:30 pm - Programas de Pre-Confirmación y Confirmación.



PARA INSCRIPCIONES, VISITE
WWW.REDUMOR.ORG
BAJO “REGISTRATION”

Email: LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG si necesita información



UNIVERSAL OFFERTORY PAGE

THE WEEKLY OFFERTORY COLLECTIONS ARE AN IMPORTANT SOURCE OF INCOME FOR OUR PARISH.

QUESTIONS? PLEASE EMAIL SPAULNOEL@THEADOM.ORG



Archdiocese of Miami Development Corporation

Without givers like you, our parishes can't have an impact or influence in our communities. With your support, we're helping real people like you. Together, we can make a difference. Make a gift today – www.isupportabcd.org

Sin donantes como usted, nuestras parroquias no pueden tener un impacto o influencia en nuestras comunidades. Con su apoyo, estamos ayudando realmente a personas como usted. Juntos podemos hacer la diferencia. Haz tu donativo hoy – www.isupportabcd.org

FLORIDACatholic

WWW.THEFLORIDACATHOLIC.ORG | July 2020 | Volume 81, Number 9

New Edition now available online.

Visit: <https://miami.thefloridacatholic.org/Florida-Catholic-of-Miami-07162020-e-Edition/0/>

Segunda época

LA VOZ CATÓLICA

Julio de 2020

PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI

Vol. 8 N° 7 // www.miamiarch.org

Nueva publicación disponible en línea.

Visite: <https://miami.thefloridacatholic.org/Florida-Catholic-of-Miami-07162020-e-Edition/12/>

GOD'S IMAGE

Nature has perfections in order to show that she is the image of God, and defects to show that she is only God's image.

—Blaise Pascal

SING

Alas for those who never sing, but die with their music within them.

—Oliver Wendell Holmes

IMAGEN DE DIOS

La naturaleza tiene perfecciones a fin de mostrarnos que ella es la imagen de Dios, así como defectos para mostrarnos que es apenas imagen de Dios.

—Blas Pascal

CANTA TU CANCIÓN

Lástima que aquellos que nunca cantan, se mueren con la música en su interior.

—Oliver Wendell Holmes

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday—Friday / Lunes—Viernes
8:30 AM—Español

Saturday / Sábado
(Vigil/Vigilia)
5:00 PM—English
7:00 PM—Español

Sunday / Domingo
8:30 AM—Español
10:30 AM—English
12:30 PM—Español

Please arrive early. Due to the current social distancing restrictions, we have a seating capacity for 100 people in the Church and an overflow of 100 people in Fr. Fernando Compaired Center. Por favor llegue temprano. Debido a las restricciones de distanciamiento social actuales, tenemos capacidad para 100 personas en la Iglesia y 100 personas en el Centro Padre Fernando Compaired.

Confession Schedule / Horario de Confesiones
Monday-Friday/Lunes-Viernes
after morning mass/después de las misas de la mañana

Protecting **Seniors**
Nationwide



24 SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes**

CHECK IT OUT TODAY!

ORTHODONTICS
Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes
and the surrounding communities
Schedule your Complimentary
Orthodontic Consultation TODAY!!
305-822-7086 www.specialtysmiles.com



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825
www.eyedoctorsite.com

BERKSHIRE HATHAWAY
HomeServices
Florida Realty



Rodrigo Zambrano
GRI CIPS | REALTOR®
Your Real Estate Counselor
2330 Weston Rd., Weston, FL 33326
Phone: (954) 270-2248
Email: rodrigo@rodrigozambrano.com
www.rodrigozambrano.com
Parishioner

A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC

HANDYMAN
CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
(Español) (English)

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

INCOME TAX SVCS
\$\$\$



Parishioner

Su Dinero Rapido
Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS.
4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055
305-623-0335

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS
305.556.8800
contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
305.822.6921 / GuyBrickman.com

BANCARROTA
BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA *Personal and Commercial*



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner
Debt Relief Agency
786-897-6518 • 954-400-7322
raysa@biggerodriguez.com
www.biggerodriguez.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

CHOW ONE
KOREAN STEAKHOUSE
ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE
FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida
Call To Make Your Reservation:
(954) 499-8946
chowonekoreansteakhouse.com
Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99
Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!
8369 Pines Blvd, Pembroke Pines
You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓Ambulance Solutions as low as \$19.⁹⁵ a month
✓Police ✓Fire
✓Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

Cakes by Cary
CUSTOM BAKERY SHOP

Tel: 305.820.0692
Cell: 305.606.1824
18505 NW 75th, Suite 111
Miami, FL 33015
www.CakesbyCary.com

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

• Free Implant Consult
• Free Estimates
- Ortho/Invisalign
- Smile Design
- Botox Juvederm

954-432-3655
294 N. W. 172 Ave
Pembroke Pines, FL 33029
 smilesolutionsdg

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.